

**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. MHALLEF
JACQUELINE PADOVANI GRIMA LL.D. LL.M. (IMLI)**

Seduta ta' nhar it-Tnejn 5 t'Ottubru 2015

Rikors Numru : 291/2015/JPG

Kawza Numru : 20

Medilink International Air Ambulance Limited (C 48759)

VS

L-Ajruplan 9H-MCM MSN-0028

Il-Qorti ,

Rat ir-rikors tal-Avukat Dottor Pio M. Valletta bhala kuratur in rappresentanza ta' l-Ajruplan konvenut tas-26 ta' Marzu 2015 li jaqra hekk:

“Illi s-socjeta attrici Medilink International Air Ambulance Limited talbet w ottjeniet l-ispedizzjoni ta' Mandat ta' Arrest ta' Ingenji tal-Ajru (Numru: 1244/14) kontra l-ajruplan intimat sabiex tikkawtela s-somma ta' mitejn u sitt'elef, hames mrja u tmienja u sebghin Euro u sebgha u tmenin centezmu (€206,578.87), kopja ta' liema Mandat ta' Arrest ta' Ingenji tal-Ajru tinsab hawn unita u mmarkata Dokument " A" .

Illi dan il-Mandat ta' Arrest ta' Ingenji tal-Ajru intalab fuq l-iskorta ta' kawzali li jghidu (i) li d-depozitu ta' hamsin elf dollari amerikani (US\$50,000) previst fl-Aircraft Purchase Agreement kellu jigi rifuz kawza tal-allegat agir abuziv u n-nuqqas ta'

trasparenza da parti tas-socjeta M.C.M. Maintenance Centre Munich GmbH; u (ii) li l-penali ta' hamsin elf dollari amerikani (US\$50,000) prevista fl-Aircraft Purchase Agreement ghandha tithallas wara li allegatament l-imsemmi ajruplan ma kienx lest ghall-konsenja ai termini ta' l-imsemmi Aircraft Purchase Agreement; u (iii) li s-socjeta attrici inkorriet spejjez li l-ajruplan konvenut ghandu jhallas b'rizultat tal-allegati mankanzi kuntrattwali kommessi u dan fl-ammont ta' mija, wiehed u tlettin elf disa' mija tnejn u hamsin Euro u zewg centezmi (€131,952.02).

Illi s-socjeta M.C.M. Maintenance Centre Munich GmbH li maghha s-socjeta attrici kienet iffirmit l-Aircraft Purchase Agreement li d-disposizzjonijiet tieghu huma s-sors ta' dak kollu li qieghed jigi invokat u reklamat mis-socjeta attrici u allura tal-ammont li tieghu intalbet il-kawtela permezz tal-imsemmi Mandat ta' Arrest, ghandha bizzejjed assi kemm fil-Germanja kif ukoll f'Malta sabiex tissoddisfa l-pretensjoni shiha u totali tas-socjeta attrici. Infatt is-socjeta M.C.M. Maintenance Centre Munich GmbH hija azzjonista maggoritarja fis-socjeta M.C.M. Maintenance Centre Malta Limited kif jirrizulta mill-Memorandum & Articles of Association tal-istess socjeta li jinsab hawn unit u mmarkata bhala Dokument "B". Is-socjeta M.C.M. Maintenance Centre Malta Limited hija proprjetaja ta' hangar fl-ajruport Internazzjonali ta' Malta u l-valur ta' dan il-hangar jissupera bil-bosta l-ammont reklamat u li s-socjeta attrici tablet li jigi kawtelat bil-hrug tal-imsemmi Mandat ta' Arrest. Anke jekk jigi injorat dan l-investment il-gdid konsistenti fil-bini ta' hangar akbar minn dak ezistenti il-valur tal-ishma tas-socjeta M.C.M. Maintenance Centre Munich GmbH jissuperaw bil-bosta l-ammont li qieghed jigi reklamat mis-socjeta attrici Medilink International Ambulance Limited u dan kif jirrizulta mir-rapport imhejji mid-ditta ta' awdituri Giorgio & Partners kopja ta liema rapport jinsab hawn unit u mmarkat bhala Dokument C.

Illi c-cirkostanzi tas-socjeta M.C.M. Maintenance Centre Munich GmbH kienu tali li ma jaghtux lok ghal xi dubju ragonevoli dwar il-likwidita taghha u dwar il-kapacita finanzjarja taghha li thallas it-talbiet tas-socjeta attrici u din il-qaghda tas-socjeta M.C.M. Maintenance Centre Munich GmbH kienet maghrufa u/jew setghet tkun maghrufa mis-socjeta attrici Medilink International Air Ambulance Limited. Infatti s-socjeta M.C.M. Maintenance Centre Munich GmbH hija socjeta "leader" fis-settur tal-manutensjoni tal-ajruplani u dan huwa ben maghruf minn socjetajiet li joperaw fis-settur tal-avjazzjoni inkluz allura mis-socjeta attrici. Barra minn hekk is-socjeta attrici

kienet taf u/jew setghet tkun taf li s-socjeta M.C.M. Maintenance Centre Munich GmbH, li hija azzjonista maggoritarja (90 fil-mija) tas-socjeta lokali M.C.M. Maintenance Centre Malta Limited tipposjedi likwidita u ggorr kapacita' finanzjarja li ma jhallu ebda dubju ragonevoli dwar l-hlas tat-talbiet tas-socjeta attrici jekk dawn jirnexxu. Minn analizi tad-dikjarazzjonijiet finanzjarji tas-socjeta M.C.M. Maintenance Centre Malta Limited li jinsabu ppublikati mir-Registru tas-socjetajiet jista' facilment jigi determinat li l-valur tal-ishma s-socjeta M.C.M. Maintenance Centre Munich GmbH fis-socjeta M.C.M. Maintenance Centre Malta Limited huwa valur li jissupera bil-bosta l- ammont pretiz u reklamat.

Illi l-ajruplan li jinsab effetwat minn u allura mizmum kawza tal-hrug tal-Mandat ta' Arrest ta' Ingenji tal-Ajru fuq imsemmi jinsab fis-suq ghall-bejgh u hemm possibilita tajba hafna li dan l-ajruplan jinbiegh. Sabiex dan il-bejgh jigi konkluz jinhtieg li x-xerrej interessat u prospettiv jaghmel xi test flights, haga li ma tistax issir sakemm l-ajruplan jibqa' mahkum u effetwat minn u mizmum kawza tal- imsemmi Mandat ta' Arrest.

Illi l-periklu li dan il-bejgh potenzjali jisfaxxa u ma jsehnx ser jikkawza danni ingenti u sostanzjali lis-socjeta proprjetarja tal-ajruplan u ghalhekk ghat-tenur ta' dak dispost fl-Artikolu 865H tal-Kodici ta' Organizazzjoni u Procedura Civili - Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta s-socjeta attrici ghandha tigi ordnata li ggib fi zmien qasir u perentorju li jigi prefiss minn dina l-Onorabbli Qorti garanzija tajba ghall- ammont li jkun jiehu kont tal-fatt li l-valur fis-suq ta' ajruplan indikattivament huwa ta' disa' mitt elf dollaru amerikan (US\$900,000) u dan kif jemergi mill-Aircraft Purchase Agreement iffirmit bejn is-socjeta attrici u s-socjeta proprjetarja tal-ajruplan M.C.M. Maintenance Centre Munich GmbH.

Ghaldaqstant l-esponenti umilment jutlob lil dina l-Onorabbli Qorti ghar-ragunijiet premissi joghgobha (1) ghat-tenur ta'dak provdut fsub-paragrafu (c) ta' subartikolu (1) tal-Artikolu 836 tal-Kodici ta' Organizazzjoni u Procedura Civili - Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta tirrevoka l-Mandat ta' Arrest ta' Ingenji tal-Ajru (Numru: 1244/14) fl-ismijiet: "Medilink International Air Ambulance Ltd (C48759) vs l-Ajruplan 9H-MCM MSN-0028" pprezentat u mahrug fl-14 ta' Awissu, 2014 u dan taht il-kundizzjonijiet li l-istess Onorabbli Qorti tqis xierqa; u (2) ghat-tenur ta' dak provdut fl-Artikolu 865H tal-

Kodici ta' Organizazzjoni u Procedura Civili - Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta tordna lis-socjeta attrici sabiex fi zmien qasir u perentorju li jigi prefiss minn dina l-Onorabbli Qorti iggib garanzija tajba ghall-ammont li jkun jiehu kont tal-fatt li l-valur fis-suq ta' ajruplan indikattivament huwa ta' disa' mitt elf dollaru amerikan (US\$900,000) u dan kif jemergi mill-Aircraft Purchase Agreement iffirmit bejn is-socjeta attrici u s-socjeta proprjetarja tal-ajruplan M.C.M. Maintenance Centre Munich GmbH; u (3) ghat-tenur ta' dak provdut f'paragrafu (c) tas-sub-artikolu 8 tal-Artikolu 836 tal-Kodici ta' Organizazzjoni u Procedura Civili - Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta tikkundanna lis-socjeta attrici sabiex thallas lill-konvenut penali ta' mhux inqas minn elf mija u erbgħa u sittin euro u disgha u sittin centezmu (1,164.69) u mhux izjed minn sitt elef disa' mija u tmienja u tmenin euro u tmax-il centezmu (6,988.12).

B'rizerva għal kull azzjoni ohra spettanti lill-konvenut esponenti skond il-ligi.

Bl-ispejjez."

Rat id-digriet tas-27 ta' Marzu 2015 li bih appuntat ir-rikors għas-smiegh għal 15 t'April 2015 f'12:00pm;

Rat illi l-kontro parti gew debitament notifikati bir-rikors promotur, d-digriet u l-avviz tas-smiegh skond il-ligi;

Rat ir-risposta ta' Reno Zammit għan-nom u in rappreżentanza ta' Medilink International Air Ambulance Ltd tal-14 t'April 2015 (a fol. 25 et seq) li taqra hekk:

"Illi l-esponenti giet notifikata b'rikors tas-26 ta' Marzu, 2015 li permezz tieghu qed jintalab lil l-Qorti s-segwenti :

- (i) Tirrevoka u thassar il-Mandat ta' Arrest ta' Ingenji tal-Ajru (Numru 1244/14) fl-ismijiet fuq citati ai termini tal-artikolu 836(1)(c) tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta;*

- (ii) Tordna lill-ezekutanti tipprovdi garanzija tajba ghall-hlas ta' penali, danni u imghaxijiet ai termini tal-Artikolu 865H tal-Kap 12; u
- (iii) Tikkundanna lill-ezekutanti sabiex thallas penali u dan ai termini tal-Artikolu 836(8)(c) tal-Kap 12.

Illi l-esponenti tammetti illi hija perplessa b'dan ir-rikors ghaliex jidher li huwa prattikament identiku ghal dak imressaq mill-istess ajruplan intimat fit-18 ta'Novembru 2014 u li gie michud fit-totalita tieghu minn din il-Qorti kif presjeduta b'digriet kamerali tat-22 ta' Dicembru, 2014 [digriet anness bhala **Dok A**]. Issa f dak id-digriet il-Qorti kienet ikkonkludiet inter alia illi:

l-ajruplan intimat naqas illi jgib prova konkreta tal-assi tas-socjeta sid tal-istess ajruplan, jew almenu garanzija xierqa, bhal perezempju garanzija bankarja, biex jaghmel tajjeb ghall-pretensjonijiet ta' Medilink Company Limited.

Illi donnu biex jipprova jindirizza dan in-nuqqas, ir-rikors il-gdid tal-ajruplan, ghalkemm huwa cut and paste tar-rikors precedenti, huwa did-darba akkumpanjat minn rapport konsistenti f'Share Valuation, imhejji mid-ditta ta' accountants "Giorgio & Partners". It-tezi mressqa mill-ajruplan u allegatament sorretta b'dan ir-rapport, hija ghalhekk wahda semplici:

- (i) *M.C.M. Maintenance Centre Munich GmbH ghandha ishma fil- kumpanija Maltija M.C.M. Maintenance Centre Malta Limited;*
- (ii) *Dawn l-ishma ghandhom valur (skont ir-rapport) ta' □€582,547;*
- (iii) *Isegwi illi M.C.M. Maintenance Centre Munich GmbH ghandha assi f'Malta li jkopru l-pretensjonijiet tal-attrici u li l-mandat ghandu jitnehha;*

Sfortunatament ghar-rikorrenti perd, din l-informazzjoni "gdida" li qieghda issa tigi prezentata ma tbiddel xejn mill-pozizzjoni tal-esponenti, li ghal darb'ohra ghalhekk tikkontesta u topponi ghat-talbiet imressqa fir-rikors.

*Illi a skans ta' ripetizzjoni, l-esponenti taghmel referenza ghar-risposta taghha ghar-rikors tat-18 ta' Novembru, 2014 [hawn annessa ghall-pratticita bhala **Dok B**] u mhix ser toqghod itteni fid-dettall l-argumenti li ga saru minnha u l-kazistika li ghalha saret referenza. Sejra biss tispjega ghaliex lanqas ir-rapport ta' Giorgio and Partners ma jiggustifika t-talbiet tal-ajruplan intimat.*

1.0 Likwidita'

Wahda mir-ragunijiet li fuqha huma msejsa it-talbiet tal-ajruplan intimat hija li c-cirkustanzi tas-socjeta M.C.M. Maintenance Centre Munich GmbH kienu tali li ma jaghtux lok ghal xi dubbju ragionevoli dwar il-likwidita taghha.

B'kull rispett, huwa biss mar-rikors prezenti illi fl-ahhar sar attentat biex tingab prova tal-pozizzjoni finanzjarja ta' M.C.M. Munich. L-informazzjoni moghtija lanqas taghti kwadru shih, izda tindika biss l-involviment tal-istess fil-kumpanija Maltija M.C.M. Maintenance Centre Malta Limited. Huwa risaput illi l-"likwidita" ma tiddependix primarjament minn assi konsistenti f'immobbli (dak li jissejhu non-current assets) izda pjuttost mill-assi mobbli, partikolarment flus kontanti, kontijiet bankarji u debituri short term. Issa jekk wiehed ihares lejn id-differenza bejn il-current assets u l-current liabilities kif kwotati minn Giorgio and Partners wiehed jara li l-bilanc huwa ta' circa wiehed ta' sebgħin elf Euro (€ 71,000) illi, meta mqabbel mal-pretensjoni tal-esponenti, mhuwiex tali li jserrah mohh l-esponenti dwar il-likwidita tad-debitur;

2.0 Garanzija cara u realizzabbli

L-ajruplan intimat qieghed jerga' jipprova jsejjes it-talbiet tieghu ghar-revoka tal-mandat fuq il-fatt illi M.C.M. Maintenance Centre Malta Limited, illi fiha l-M.C.M. Munich hija azzjonista magoritarja, ghandha diversi assi fosthom hongar fl-Ajruport Internazzjonali ta' Malta. Naqas izda milli jissemma li waqt is-smiegh ta' l-ewwel rikors ghar-revoka tal-mandat odjern, l-intimat kien ipprova kopja tal-kuntratt li turi li in effetti M.C.M. Maintenance Centre Malta Limited ghandha biss titotlu ta' sub-emfitewsi temporanju fuq dan il-hanger, u ghalhekk mhix l-propjetarja' tal-hanger.

Illi f'dan ir-rigward, fil-provvediment Fl-atti tal-Mandat ta' Sekwestru Kawtelatorju numerat 1488/02 fl-ismijiet: John Zarb vs. Port Cottonera Limited [18.09.2002 TM], din l-Onorabbli Qorti kif diversament preseduta qalet hekk:

Ir-rikorrent isemmi wkoll li s-socjeta' sekwestrata ghandha 99% tol-ishma f'diversi socjetajiet sussidjarji taghha li jgawdu titolu ta' sub-cens fuq l-immobbli kollha...Dan ukoll mhux propjeta' soda, ghax ic-cens hu temporarju, u hu dejjem soggett ghar-risoluzzjoni jekk per ezempju, jinkisru xi kundizzjonijiet imposti mill-padrin dirett fil-koncessjoni originali jew ma jithallasx ic-cens pattwit.

Illi ghalhekk, l-esponenti ttenni illi l-fatt illi s-sid ta' l-ajruplan intimat huwa azzjonist, anke jekk maggoritarju, ta' socjeta' ohra irregistrata f'Malta, ma jibdel xejn mill-fatt li s-socjeta' registrata f'Malta hija persuna guridika differenti ghal kollox mill-azzjonist/i li jikkonstituwu. Illi ghalhekk il-fan li s-socjeta' M.C.M. Munich hija azzjonista maggoritarja fis-socjeta' M.C.M. Malta, ma jfissirx li daww l-assi kollha li ghandha s-socjeta' M.C.M. Malta huma b'xi mod il-propjeta' ta' M.C.M. Munich, u/jew huma disponibbli ghal l-ezekutanti bhala xi forma ta' garanzija xierqa ohra. Dan barra l-fatt illi kif ga ntqal fir-risposta ghar-rikors precedenti, la tressqet l-ebda prova li M.C.M. Malta hija in effetti l-propjetarja' tal-hangar, u lanqas jekk l-imsemmija propjeta' hijiex mgħobbija b'xi piz jew milquta diga b'xi mandat favur terza persuni. Din kienet prova li tispetta lill-ajruplan intimat illi jgib.

Illi in oltre l-intimat jagħmel ukoll riferenza għall-investiment gdid konsistenti fil-bini ta' hangar akbar minn dak ezistenti. Illi tali garanzija hija marbuta ma' proġett li għadu jrid jigi realizzat, u għalhekk jekk dan il-proġett, għal xi raġuni jew ohra, ifalli s-suppost sigurta' indikata taqa' ukoll! Is-sigurta' alternattiva li qed li joffri l-intimat hija wisq incerta u dipendenti fuq diversi fatturi, fosthom is-success ta' dan l-investiment, u għalhekk ma tistax titqies minn din il-Qorti bhala sigurta' adegwata.

Illi jekk taghsar, l-unici assi li (did-darba) ngabet prova tagghom huma l-ishma li M.c.M. Munich ghandha fil-kumpanija Maltija. Imma dawn qatt jistghu jitqiesu "garanzija cara u realizzabbli"?

Jibda biex jinghad illi l-ezistenza tal-ishma fiha nfisha mhijiex garanzija adegwata. Filwaqt illi l-ajruplan arrestat ghandu valur li jkopri l-pretensjoni tal-attribuci, l-esponenti m'ghandha assolutament ebda kontroll fuq il-valur tal-ishma li ghandha M.C.M. Munich jew x'jista' jigri minnhom. Huwa sinjifikanti illi l-ajruplan intimat m'offriex, nghidu ahna, plegg fuq l-ishma, jew xi forma ta' commitment iehor li wiehed jista' oggettivament jevalwa jekk hux idoneju jew le bhala garanzija.

Minghajr pregudizzju ghas-suespost, bhala assi, ishma f kumpanija qatt ma jistghu jigu ekwiparati ma' ajruplan li hawn suq ghalih u li, jekk wiehed jemmen il-fatti kontenuti fir-rikors, sahsitra hemm ghalih prospetti imminenti ta' bejgh. Wiehed isaqsi, f'kaz illi l-esponenti tottjeni titolu ezekuttiv u tigi biex tezegwieh fuq l-ishma, kemm se jkun facli ghalih li ssib kumpratur li lest li jhallas ghalihom il-book value tagghom?

3.0 Ghalfajn mhux garanzija bankarja?

Huwa ben stabbilit mil-qradi nostrani li l-garanzija l-aktar xierqa sabiex tissodisfa l-pretensjoni ta' min ikun talab il-hrug ta' l-att kawtelatorju jew sabiex ghas-sodisfazzjon tal-qorti tassigura bizzejjed il-pretensjoni tal-kreditur, hija garanzija bankarja.

*Illi l-forza legali ta' garanzija bankarja tkompli tohrog mill-fatt li l-ligi f'arikolu 381(1)(h) tal-Kap. 12 espessament tiddikjara li "Ma jistghux johorgu mandati ta' sekwestru fuq ... (h) **garanziji bankarji** u ittri ta' kreditu" [enfasi mizjuda]. In oltre, artikolu 874(l) ukoll jikkontempla l-fatt li mandat ta' inibizzjoni "ma jghoddx ghall-kostituzzjoni ta' xi dritt fuq, jew trasferiment ta' propjeta' li jsir skont ordni tal-qorti, jew fuq **garanzija bankarji** u ittri ta' kreditu". [enfasi mizjuda]*

Illi proprju fid-dawl ta' dan, meta l-ajruplan intimat kien ressaq ir-rikors originali tieghu ghar-revoka tal-mandat, din il-Qorti kif presjeduta kienet stednitu jipprovdi garanzija bankarja. Din il-garanzija baqghet ma ngabitx. U lanqas issa ma hija qed titressaq!

Wiehed, bla ma jrid, jistaqsi - jekk il-kumpanija M.c.M. Munich hija daqshekk f qaghda finanzjarja b'sahhitha u jekk m'ghandhiex problemi ta' likwidita, mela ghalfejn din ir-riluttanza kollha biex titressaq garanzija bankarja? Ghalfejn huwa daqshekk diffiqli li titressaq l-uniku tip ta' garanzija li konsistentement tqieset accettabbli mill-Qrati nostrani?

4.0 L-allegat bejgh

L-ajruplan intimat qieghed itenni l-istorja tal-bejgh prospettiv illi l-mandat t'arrest allegatament qed jisfratta. L-esponenti ttenni qabel xejn illi ttwaqqif tal-potenzjali bejgh tal-ajruplan intimat, ma' ghandix tkun problema li l-ezekutanti ghandha taghmel tajjeb ghalha hi - u dan precizament minhabba l-fatt li l-arrest ta' l-ajruplan qieghed biss sabiex jikkawtela ammonti dovuti lilha, dritt li huwa moghti lilha bil-ligi.

Minghajr pregudizzju ghas-suespost, l-esponenti tinnota illi jekk tassew hemm bejgh prospettat tal-ajruplan u jehtieg li jsiru test /lights, jista' facilment jitressaq rikors appozitu biex tintalab id-direzzjoni tal-Qorti specifikament fuq dak il-punt. L-esponenti tiddikjara minn issa li dment li jkun hemm il-kawtieli necessarji, mhix ser topponi li jigu awtorizzati test /lights. Fuq kollox, l-esponenti m'ghandha ebda interess illi tfixkel negozju fl-ajruplan.

5.0 Danni

Illi il-principju assodat mill-gurisprudenza nostrana hija li ezercizzju ta' dritt ma jista' qatt iwassal ghar-reponsabilita' ghad-danni, sakemm dak id-dritt ma jkunx abbużat u jkun ezercitat fil-limiti permessi mil-ligi. Ghalhekk gie deciz li min jiftah il-kawza u jitlifha, ma jkunx responsabbli ghad-danni, sakemm il-ftuh tal-kawza ma jkunx sar b'mod vessatroju [ara Farrugia vs Sammut, Kollez. Vol. XXXVIII.1223; u Barbara vs. Fleri Kollez. Vol. XXVIII.III.695]. Huwa biss meta persuna tagixxi kaproccosament jew b'mala fide, li hija tista' tkun responsabbli ghad-danni li jsegwu l-agir irresponsabbli taghha. Illi din il-pozizzjoni giet imhaddna sew mill-Qrati nostrati fejn jitqies bhala principju fundamentali illi:

Min jezercita dritt li jispetta lilu ma jistax jittqies li f'dan l-ezercizzju ikun responsabbli għall-hsara li bhala konsegwenza jista' jibgħati haddiehor, in omagg għall-massima qui suo iure utitur non videtur damnum facere, bil-konsegwenza li d-dritt għar-rikors għall-protezzjoni tal-Qorti huwa dritt li l-ezercizzju tiegħu mic-cittadin ma għandhu bl-ebda mod jigi mxekkel [Spiteri vs. Camilleri 10.01.1992 JSP]

Illi għalhekk jirrizulta bic-car li l-esponenti ma agixxiex b'mod abbuziv u/jew b'malafede meta kkawtelat il-pretensjonijiet tagħha.

6.0 Konkluzjoni

Għar-ragunijiet msemmija l-esponenti ssostni illi ma tressaq ebda argument għid fir-rikors li jiggustifika illi l-Qorti tmur lura mid-decizjoni tagħha tat-22 ta' Dicembru, 2014. L-unika Zieda - ir-rapport ta' Giorgio and Co - ma jgħib ebda raguni għida li għaliha l-mandat għandu jittneħha.

Fir-rigward tat-talbiet dwar penali u sabiex l-esponenti tipprovdi garanzija, l-esponenti tirmetti ruhha għal dak li ga stqarret fir-risposta tagħha annessa bhala Dok B.

Għaldaqstant, jigi umilment sottomess illi dan ir-rikors għar-revoka tal-Mandat ta' Arrest ta' Ingenji tal-Ajru (Numru 1244/14), għandu jigi michud fl-intier tiegħu, bl-ispejjez kontra l-ezekutat.”

Semgħet ix-xhieda bil-gurament;

Rat id-dokumenti eżebiti u l-atti kollha tal-kawza;

Ikkonsidrat:

Illi fil-proceduri fl-istess, ismijiet deciza minn din il-Qorti kif preseduta fit-22 ta' Dicembru 2014, ntqal:

“Mix-xhieda prodotta jirrizulta illi s-socjeta' Medilink flimkien mas-socjeta' M.C.M. Maintenance Centre Munich GmbH, (M.C.M. Munich) sid l-ajruplan, dahhlu fi ftehim Aircraft Purchase Agreement (APA) ghal-bejgh tal-ajruplan 9H-MCM MSN-0028, sabiex dan jintuza bhala air ambulance ; dahhlu fi ftehim ulterjuri cioe' Short Term Lease Agreement (STLA) sabiex l-ajruplan ikun jista' jigi pprovat ghal durata tal-APA.

Illi rrizulta pero illi dan l-ajruplan kellu diversi difetti teknici serji, ma kienx lest ghat-titjir, u ma setghax jigi pprovat mix-xerrej prospettiv skond l-APA u STLA. Ghaldaqstant is-socjeta' rikorrenti talbu ghar-rifuzjoni ta' :

- 1. Depositu ta' USD 50,000;*
- 2. USD 50,000 ohra ai termini ta' klawnsola 6 tal-APA; u*
- 3. Eur 131,952.02 ghad-danni.*

Dr. Valletta kuratur ghan-nom tal-ajruplan 9H-MCM MSN-0028, xhed illi s-socjeta' M.C.M. Munich kienet azzjonista maggioritarja fis-socjeta' socjeta' M.C.M. Maintenance Centre Malta Limited (M.C.M. Malta) – Vide Dok. B a fol. 7 et seq.

Huwa sostna li M.C.M Malta kienet proprjetarja ta' hanger fl-ajruport internazzjonali ta' Malta li l-valur tieghu jizboq bil-bosta l-ammont pretiz mis-socjeta' Medilink, apparti l-fatt illi M.C.M. Munich kellha assi wkoll fil-Germanja u ghalhekk ma hemmx dubbju dwar il-likwidita'. Dr. Valletta xhed illi l-ajruplan meritu tar-rikors promotorju kellu valur ta' USD 900,000 u li l-arrest tal-istess ajruplan kien ser ifixkel il-bejgh tieghu, stante li ebda xerrej prospettiv ma jkun jista' jeffettwa flight trials.

Fis-seduta tal-11 ta' Dicembru 2014, il-Qorti akkordat differiment qasir sabiex tinghata garanzija xierqa u alternattiva. Dan it-terminu nghata inutilment.

Permezz ta' nota datata 16 ta' Dicembru 2014 Dr. Valletta nomine ezebixxa kopja awtentikata tal-att pubbliku – Dok. PVI, vide fol. 97.

Ikkonsidrat:

It-talba odjerna tirrigwarda talba ghar-revoka ta' mandat kawtelatorju ta' arrest ta' ajruplan, u dana ai termini tal-Artikolu 836(1)(c) tal-Kapitolu 12; talba ghal-garanzija

f'ammont ta' USD900,000; u għall-impozizzjoni ta' penali ai termini tal-Artikolu 836(8) tal-Kapitolu 12.

Illi l-artikolu 836 (1) (c) tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta jipprovdi li:-

“(1) Minghajr ebda pregudizzju għal kull jedd iehor taht dan il-Kodici jew kull ligi ohra, l-intmat li jkun hareg att kawtelatorju kontrih jista' jagħmel rikors lill-qorti li tkun harget l-att kawtelatorju, jew inkella, jekk tkun saret kawza, jista' jagħmel rikors lill-qorti li tkun qeghda titratta dik il-kawza li fih jitlob li l-att kawtelatorju jigi revokat, sew għal kollox sew f'parti minnu, għal xi wahda minn dawn ir-ragunijiet li gejjin:-

(c) li jkun hemm garanzija xierqa ohra sabiex tissodisfa l-pretensjoni ta' min ikun talab il-hruġ tal-att kawtelatorju sew bil-hruġ ta' att kawtelatorju iehor, jew inkella jekk dik il-garanzija ohra tista' għas-sodisfazzjon tal-qorti tassigura biżżejjed il-pretensjoni;”.

Qabel ma tezamina, il-kawzali fuq indikati, din il-Qorti sejra isemmi uhud mill-principji elementari illi fuqhom jissejsu kawzi dwar Revoka ta' Mandati Kawtelatorji.

Il-Qrati enuncjaw principji mportanti fir-rigward ta' kawzi dwar revoka ta' Mandati Kawtelatorji fejn l-ezami li hija mistennija illi tagħmel il-Qorti huwa wiehed prima facie. Illi fil-kawza fl-ismijiet “Castelli Av. Carmelo noe vs Focal Maritime Services Ltd et” tas-26 t'April 2002 per Onor Imhalled Dr. G. Camilleri intqal hekk:-

“Skond l-artikolu 836 (d) u (f) tal-Kap 12 jista' jigi revokat jekk jintwera li l-ammont mitlub ma jkunx ‘prima facie’ gustifikat jew ikun eccessiv jew jekk jintwera li fic-cirkostanzi ma jkunx ragonevoli li jinzamm fis-sehh l-att kawtelatorju jew parti minnu mhuiwix aktar mehtieg jew gustifikabbli. L-ezami li trid tagħmel il-Qorti f'dan il-kuntest huwa wiehed ‘prima facie’.”

Illi fid-digriet fl-ismijiet “Joseph Camilleri et vs Anthony Gove' et” tal-10 ta' Mejju 2001 per Onor Imhalled Dr. R. C. Pace, u “Josephine Sammut vs Emanuel Sammut et” tad-29 ta' Novembru 2001 per Onor Imhalled Dr. R. C. Pace inghad ukoll “li mid-dispozizzjoni tal-istess Artikolu 836 jidher li l-unika ezami li trid tagħmel din il-Qorti huwa dak biss ta' ‘prima facie’, u dan ghaliex il-mertu kollu jigi nvestigat fil-kawza propja bejn il-partijiet,

u ghalhekk hemm limitazzjoni sinifikanti fl-ezami li trid taghmel l-Qorti f'dan l-istadju, u dan tenut kont li hawn 'si tratta' dejjem ta' procedura preliminari, li ghad qed tistenna l-ezitu finali tal-kawza proprja.

Hekk ukoll fid-decizjoni fl-ismijiet "Tanya Chetcuti proprio et nomine vs Hugo Chetcuti" tas- 27 ta' Gunju 2002 per Onor Imhallef Dr. R. C. Pace inghad:-

"Illi fil-fatt jista' jinghad li dak li trid taghmel il-Qorti f'din il-procedura huwa biss sabiex tezamina 'prima facie' jekk min hareg il-mandat kellux pretensjoni legali ghall-istess, u dan indipendentement jekk tali pretensjoni hijiex fondata jew le, peress li dan l-ahhar ezami jifforma l-mertu tal-kawza, li din il-Qorti bil-procedura premissa, ovvjament ghandha thalli fil-gudizzju taghha, jew ta' Qorti ohra, ghall-ezitu tal-kawza. ("P.J. Sutters Company Limited vs Concept Limited" – P.A. (RCP). 10 ta' Mejju 2001; "Visa Investments Ltd vs Blye Engineering Co. Ltd" P.A. (RCP) 7 ta' Frar 2001)".

Vide ukoll ("Yorkie Clothing Industry Ltd" u "Calleja Cremona Dr. Lilian" –tat-30 ta' Mejju 2002 per Onor Imhallef Dr. R. C. Pace) kif ukoll "John Zarb vs Port Cottonera Ltd" tas-16 ta' Settembru 2002 per Onor Imhallef Dr. T. Mallia).

Ikkonsidrat:

Il-Qorti wara li gharblet il-provi migjuba a konjizzjoni taghha, taghraf illi Mandat Kawtelatorju bhal dan taht ezami, jista' jigi revokat kemm-il darba jintwera li hemm garanzija xierqa ohra li tista', a sodisfazzjoni ta' din il-Qorti, tassigura l-pretensjoni originali.

Skond il-gurisprudenza nostrali, tali garanzija trid tkun wahda "soda, cara u realizzabbli lill-ezekutant" – vide sentenza fl-ismijiet Helen Camilleri vs Kuraturi Deputati sabiex jirraprezentaw il-wirt battal tal-mejjet Dun Luigi Camilleri deciza fil-25 t'April 2014 per Onor Imhallef J. R Micallef.

Illi l-prova dwar l-assi u l-likwidita' tal-ajruplan 9H-MCM MSN-0028, kellha issir minn Dr. Valletta nomine, billi jintwera "in konkret" li hemm "assi zguri li jistghu jaghmlu

tajjeb ghal-pretensjoni tal-intimat”.- Vide ***John Zarb vs Port Cottonera Limited*** deciza fit-18 ta’ Settembru 2002 per Onor. Imhallef T. Mallia.

Din il-Qorti tqis illi Dr. Valletta nomine ma ssodisfax il-piz tal-prova li fil-fatt jezisti gid iehor li jista’ jaghmel tajjeb ghal-pretensjonijiet ta’ Medilink International Air Ambulance Limited. Illi anzi din il-Qorti akkordat terminu ta’ zmien sabiex tingab garanzija alternattiva (bhal per ezempju garanzija bankarja), biex taghmel tajjeb ghall-ammont pretiz. Dan id-differiment inghata inutilment. Illi ghaldaqstant l-Qorti tichad l-ewwel talba ghar-revoka tal-mandat t’arrest tal-ajruplan 9H-MCM MSN-0028.

Ghar-rigward tat-talba ghall-impozizzjoni tal-penali ai termini tal-Artikolu 836(8) tal-Kapitolu 12, din l-Qorti taghraf illi din hija sanzjoni fakoltattiva, inholliha fid-diskrezzjoni tal-istess Qorti wara li jintwera ghas-sodisfazzjoni taghha, li sehhet wahda mic-cirkostanzi mahsuba mill-ligi ghall-impozizzjoni tal-istess sanzjoni, u cioe’ is-subincizi (a) sa (d), tal-Artikolu 836(8) tal-Kap.12.

Il-Qorti hija tenuta li timponi dawn il-penali fejn jirrizultaw l-estremi tal-ligi fuq indikati. Dan huwa artikolu ta’ ordni pubblika bl-iskop li jigi assikurat is-serjeta tal-process gudizzjarju u sabiex l-istitut ta’ mandati kawtelatorji ma jigix uzat abbusivament - Vide sentenzi fl-ismijiet ***“Carmel Farrugia u martu Lucija Farrugia vs Charmaine Farrugia f’isimha proprju u f’isem binha minuri Francesco”*** deciza fit-2 t’Awissu 2012 per Onor Imhallef Dr. J.R. Micallef, ***“Cole Foods Limited vs Euro Imports Limited”*** deciza fit-13 ta’ Marzu 2003, per Onor Imhallef Dr. T. Mallia u ***“Joseph Rapa vs Raymond Sammut”*** Appell Civili deciza fit-13 ta’ Marzu 2001.

Illi fil-kaz odjern il-Qorti ma jidhirlix li Dr. Valletta nomine ipprova r-rekwiziti tal-ligi tali, li jikkonducu lil din il-Qorti tinfliggi din it-tip ta’ sanzjoni.

Illi ghar-rigward tat-talba ghal-garanzija xierqa f’ammont tal-valur tal-ajruplan intimat u cioe’ USD 900,000, l-Artikolu 865H tal-Kap 12 li jipprovdi illi:

“Il-qorti tista’ meta tingieb raguni tajba ... tordna lill-parti li titlob il-hrug ta’ mandat li jgib, fiz-zmien li jigi moghti mill-qorti, garanzija tajba f’ammont ta’ mhux inqas minn hdax -il elf u sitt mitt euro, ghall-hlas tal-penali, id-danni u l-imghaxijiet u fin-nuqqas ta’ dan, thassar il-mandat”.

Din il-Qorti taghraf illi l-ajruplan intimat ma ressaq ebda prova dwar ***“ir-raguni tajba”*** ‘l ghaliex ghandha tingieb il-garanzija f’ammont ta’ hdax –il elf u sitt mitt Ewro (u mhux USD 900,000 kif pretiz), li tinklina lil din il-Qorti sabiex tistabilixxi din il-garanzija xierqa, aktar u aktar meta, minkejja l-opportunita moghtija minn din il-Qorti, l-ajruplan

intimat naqas illi jgib prova konkreta tal-assi tas-socjeta' sid tal-istess ajruplan, jew almenu garanzija xierqa, bhal perezempju garanzija bankarja, biex jaghmel tajjeb ghal-pretensjonijiet ta' Medilink Company Limited.

Ghal dawn il-mottivi l-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tilqa' l-eccezzjonijiet ta' Medilink Air Ambulance Limited, u tichad it-talbiet ta' Dr. Valletta bhala kuratur in rappresentanza tal-ajruplan intimat.

Bi spejjez kontra l-ajruplan intimat."

Ikkonsidrat:

Din il-Qorti taghraf illi l-posizzjoni tal-kuratur nomine hija l-istess kif kienet meta l-Qorti ppronunzjat d-decizjoni taghha tat-22 ta' Dicembru 2014, hlief ghax-xhieda ta' Roberta Giorgio, (apparti l-konferma bil-gurament tal-kontenut tar-rikors promotorju mill-kuratur nomine)

Fix-xhieda taghha, Giorgio, l-Awditur tas-socjeta M.C.M. Maintenance Centre Malta Limited, kkonfermat Dok. C a fol. 21 u l-*market value* ta' *shares* ta' din is-socjeta' - vide fol. 23.

Fix-xhieda taghha, Giorgio kkonfermat ukoll pero' illi l-ajruplan koncernat ma huwiex proprjeta' ta' M.C.M. Maintenance Centre Malta **izda proprjeta' ta' M.C.M. Maintenance Centre Munich GmbH** – vide fol. 69.

Ikkonsidrat:

In vista ta' din ix-xhieda, u in vista tal-fatt illi ebda garanzija bankarja ma giet prodotta mill-kuratur nomine, din il-Qorti taghraf illi l-kuratur nomine ma ressaqx provi li juru li l-garanzija hija wahda „*soda cara u realizzabbli lill ezekutat*”¹ u li ma ntwerewx in konkret li hemm “*assi zguri li jistghu jaghmlu tajjeb ghall-pretensjoni tal-intimat*”²

¹ Helen Camilleri vs Kuratur Deputat deciza fil-25 t'April 2014 per Onor Imhalled Dr. J. R. Micallef

² John Zarb vs Port Cottonera Limited deciza fit-18 ta' Settembru 2002 per Onor. Imhalled Tonio Mallia

Rik. Nru. :291/2015/JPG

Ghaldaqstant il-Qorti tichad l-ewwel talba. Ghar-rigward tat-tieni u tielet talba, il-Qorti taghmel referenza piena ghal dak gia minnha deciz fid-digriet finali datat 22 ta' Dicembru 2014 fl-ismijiet Medilink International Air Ambulance Limited vs Ajruplan 9H-MCM MSN – 0028, u ghalhekk tichad it-tieni u t-tielet talba ghar-ragunijiet indikati fl-istess decizjoni.

Bl-ispejjez kontra l-ajruplan intimat.

Moqrija

Mhallef Jacqueline Padovani Grima LL.D. LL.M. (IMLI)

Lorraine Dalli

Deputat Registratur